



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 22. studenoga 2023.  
(OR. en)

15854/23

MAP 55  
MI 1025  
COMPET 1161  
DELECT 186

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	15. studenoga 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2023) 7652 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 15.11.2023. o izmjeni Direktive 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pragova za ugovore o javnoj nabavi robe, radova i usluga

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2023) 7652 final.

---

Priloženo: C(2023) 7652 final



Bruxelles, 15.11.2023.  
C(2023) 7652 final

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**od 15.11.2023.**

**o izmjeni Direktive 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pragova za ugovore o javnoj nabavi robe, radova i usluga**

(Tekst značajan za EGP)

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA**

Člankom 68. Direktive 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o usklađivanju postupaka nabave za određene ugovore o radovima, ugovore o nabavi robe i ugovore o uslugama koje sklapaju javni naručitelji ili naručitelji u području obrane i sigurnosti te izmjeni direktiva 2004/17/EZ i 2004/18/EZ Komisija se u skladu s člankom 290. UFEU-a ovlašćuje za donošenje delegiranih akata o reviziji pragova. Tim se člankom omogućuje i primjena hitnog postupka ako postoje vremenska ograničenja, u skladu s člankom 66.b te direktive.

Člankom 68. Direktive 2009/81/EZ predviđa se i da se pragovi utvrđeni u članku 8. te direktive revidiraju kad i pragovi koji se primjenjuju na Direktivu o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga (Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća).

Pragovi utvrđeni u Direktivi 2009/81/EZ trebali bi radi dosljednosti biti usklađeni s revidiranim pragovima utvrđenima Direktivom 2014/25/EU.

Izračun pragova temelji se na prosječnoj dnevnoj vrijednosti eura u smislu posebnih prava vučenja tijekom razdoblja od 24 mjeseca koje završava 31. kolovoza koji prethodi reviziji i ima učinak od 1. siječnja.

Stoga se zbog dostupnosti podataka pragovi mogu početi izračunavati najranije 1. rujna. Nadalje, u skladu s člankom 68. stavkom 3. Direktive 2009/81/EZ vrijednosti revidiranih pragova (u EUR) i njihove odgovarajuće vrijednosti u nacionalnim valutama država članica čija valuta nije euro Komisija objavljuje u *Službenom listu Europske unije* početkom studenoga.

S obzirom na navedeno te kako bi se poštovali navedeni rokovi, Komisija primjenjuje hitni postupak za donošenje ove Uredbe.

### **2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA**

O ovoj Uredbi i priloženoj Komunikaciji održano je savjetovanje sa stručnom skupinom o javnoj nabavi u području obrane i sigurnosti.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA**

Izračun pragova iz direktiva o javnoj nabavi isključivo je matematička operacija i stoga je revizija praga sama po sebi tek tehničko pitanje.

Revizija se mora provesti svake dvije godine u skladu s odredbama Sporazuma Svjetske trgovinske organizacije o javnoj nabavi (GPA). Svrha prilagodbe vrijednosti pragova jest prilagođavanje kretanjima tečaja valuta zemalja potpisnica koja bi inače mogla utjecati na otvorenost njihovih tržišta javne nabave, tj. na to koliko je trgovačkim društvima iz drugih zemalja potpisnica lako ući na ta tržišta.

Sporazum o javnoj nabavi (GPA) sadržava mehanizam kojim se ekvivalentne vrijednosti pragova iz Sporazuma, utvrđene u posebnim pravima vučenja, preračunavaju u valute potpisnica Sporazuma svake dvije godine. U skladu s člankom 6. Direktive 2014/24/EU taj mehanizam ima pravni učinak.

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 15.11.2023.

### o izmjeni Direktive 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pragova za ugovore o javnoj nabavi robe, radova i usluga

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/81/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o usklađivanju postupaka nabave za određene ugovore o radovima, ugovore o nabavi robe i ugovore o uslugama koje sklapaju javni naručitelji ili naručitelji u području obrane i sigurnosti te izmjeni direktiva 2004/17/EZ i 2004/18/EZ<sup>1</sup>, a posebno njezin članak 68. stavak 1. drugi podstavak,

budući da:

- (1) Odlukom 2014/115/EU<sup>2</sup> Vijeće je odobrilo Protokol o izmjeni Sporazuma o javnoj nabavi<sup>3</sup> sklopljenog u okviru Svjetske trgovinske organizacije. Izmijenjeni Sporazum o javnoj nabavi (dalje u tekstu „Sporazum”) je plurilateralan instrument čija je svrha uzajamno otvaranje tržišta javne nabave među njegovim strankama. Sporazum se primjenjuje na sve ugovore o javnoj nabavi čija vrijednost doseže ili prelazi iznose („pragove”) utvrđene u njemu i izražene u obliku posebnih prava vučenja.
- (2) Jedan je od ciljeva Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća<sup>4</sup> omogućiti naručiteljima i javnim naručiteljima koji je primjenjuju da istodobno ispunjavaju obveze utvrđene u Sporazumu. U skladu s člankom 17. Direktive 2014/25/EU Komisija svake dvije godine provjerava odgovaraju li pragovi iz članka 15. točaka (a) i (b) te direktive pragovima utvrđenima u Sporazumu te ih prema potrebi revidira.
- (3) Pragovi utvrđeni u Direktivi 2014/25/EU revidirani su. U skladu s člankom 68. stavkom 1. Direktive 2009/81/EZ pragove utvrđene u toj direktivi treba uskladiti s revidiranim pragovima iz Direktive 2014/25/EU.
- (4) Komisija istodobno s revizijom pragova utvrđenih u Direktivi 2004/17/EZ<sup>5</sup> u skladu s člankom 68. stavkom 1. Direktive 2009/81/EZ revidira i pragove utvrđene u članku 8. te direktive. U članku 17. stavku 1. Direktive 2014/25/EU, kojom je stavljena izvan snage Direktiva 2004/17/EZ, zahtijeva se da Komisija svake dvije godine revidira

---

<sup>1</sup> SL L 216, 20.8.2009., str. 76.

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2014/115/EU od 2. prosinca 2013. o sklapanju Protokola o izmjeni Sporazuma o javnoj nabavi (SL L 68, 7.3.2014., str. 1.).

<sup>3</sup> SL L 68, 7.3.2014., str. 2.

<sup>4</sup> Direktiva 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometne usluge te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ (SL L 94, 28.3.2014., str. 243.).

<sup>5</sup> Direktiva 2004/17/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o usklađivanju postupaka nabave subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetske i prometne usluge te sektoru poštanskih usluga (SL L 134, 30.4.2004., str. 1.).

pragove, s učinkom od 1. siječnja. Stoga bi se pragovi za 2024. i 2025. trebali primjenjivati od 1. siječnja 2024.

- (5) Zbog dostupnosti podataka pragovi se mogu početi izračunavati najranije 1. rujna. Nadalje, u skladu s člankom 68. stavkom 3. Direktive 2009/81/EZ vrijednosti revidiranih pragova u eurima i njihove odgovarajuće vrijednosti u nacionalnim valutama država članica čija valuta nije euro Komisija objavljuje u *Službenom listu Europske unije* početkom studenoga. S obzirom na navedeno te kako bi se poštovali navedeni rokovi, Komisija primjenjuje hitni postupak za donošenje ove Uredbe.
- (6) Direktivu 2009/81/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### *Članak 1.*

Članak 8. Direktive 2009/81/EZ mijenja se kako slijedi:

- (1) u točki (a) „431 000 EUR” zamjenjuje se s „443 000 EUR”;
- (2) u točki (b) „5 382 000 EUR” zamjenjuje se s „5 538 000 EUR”.

#### *Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2024.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.  
Sastavljeno u Bruxellesu 15.11.2023.

*Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN*